

ANBAUANLEITUNG

mounting instructions • instructions de montage • instrucciones de montaje • istruzioni di montaggio

FRS.08.011.10001/S

beinhaltet • contains • contient • contiene • contiene

FRS.08.011.80001/S

FRS.00.011.10000/S

Fußrasten-Kit

KAWASAKI Versys '07 – & Z 1000 '07 – '09

Footrest Kit

KAWASAKI Versys '07 – & Z 1000 '07 – '09

Montagehinweise

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instructions

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

WARNUNG
ATTENTION

Achtung: Die Boden- und Schräglagenfreiheit kann bei Nutzung dieses Anbauteils eingeschränkt sein.

Attention: Cornering and ground clearance can be reduced by using this accessory.

1 Fußraste Footrest  FRS.00.011.001 Anzahl/ Pcs. 2	2 Profilgummi Rubber Pad  FRS.00.011.002 Anzahl/ Pcs. 2	5 Gelenk-Adapter Hinge Adapter  FRS.08.011.A81 Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)	8 Gewindestift Set Screw  GEW.00.06.035.01.913 Anzahl/ Pcs. 2
3 Sechskantschraube Hexagon Screw  M6 x 10 DIN 933 Anzahl/ Pcs. 2	6 Sechskantschraube Hexagon Screw  Festigkeitsklasse 10,9 M8 x 16 DIN 933 Anzahl/ Pcs. 2	9 Distanzbuchse Spacer  Da:10 Di:6,2 h:20 Anzahl/ Pcs. 2	
4 Unterlegscheibe Washer  A 6,4 DIN 125 Anzahl/ Pcs. 2 FRS.00.011.10000/S	7 Unterlegscheibe Washer  300 HV A 8,4 DIN 9021 Anzahl/ Pcs. 2 FRS.08.011.80001/S	10 Hutmutter Cap Nut  M6 DIN 1587 Anzahl/ Pcs. 2	

INFORMATION

Sofern für dieses Produkt eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) vorliegt: Die mit dem Produkt ausgelieferte ABE muss immer mitgeführt werden! Diese ABE gilt nur für die gelisteten Modelle und unter Beachtung aller Auflagen! Für eine Verwendung am hier nicht aufgeführten Fahrzeug muss die Eintragung in die Fahrzeugpapiere vorgenommen werden!
Die Fahrzeugzuweisungen im ABE-Dokument werden jährlich erweitert. Dadurch kann die ABE für ein neues Produkt unter Umständen erst einige Monate nach Markteinführung erfolgen. Wird Ihr Modell nicht aufgelistet oder sollte Ihnen das ABE-Dokument nicht mehr vorliegen, besuchen Sie bitte die Download-Sektion unseres Webshops. Dort steht Ihnen das ABE-Dokument in seiner jeweils aktuellen Version zur Verfügung.

Bitte notieren Sie sich vor Demontage der originalen Fußrasten die Reihenfolge und Ausrichtung der originalen Anbauteile, da diese in gleicher Reihenfolge und Ausrichtung bei Montage der SW-MOTECH Fußrasten Verwendung finden.

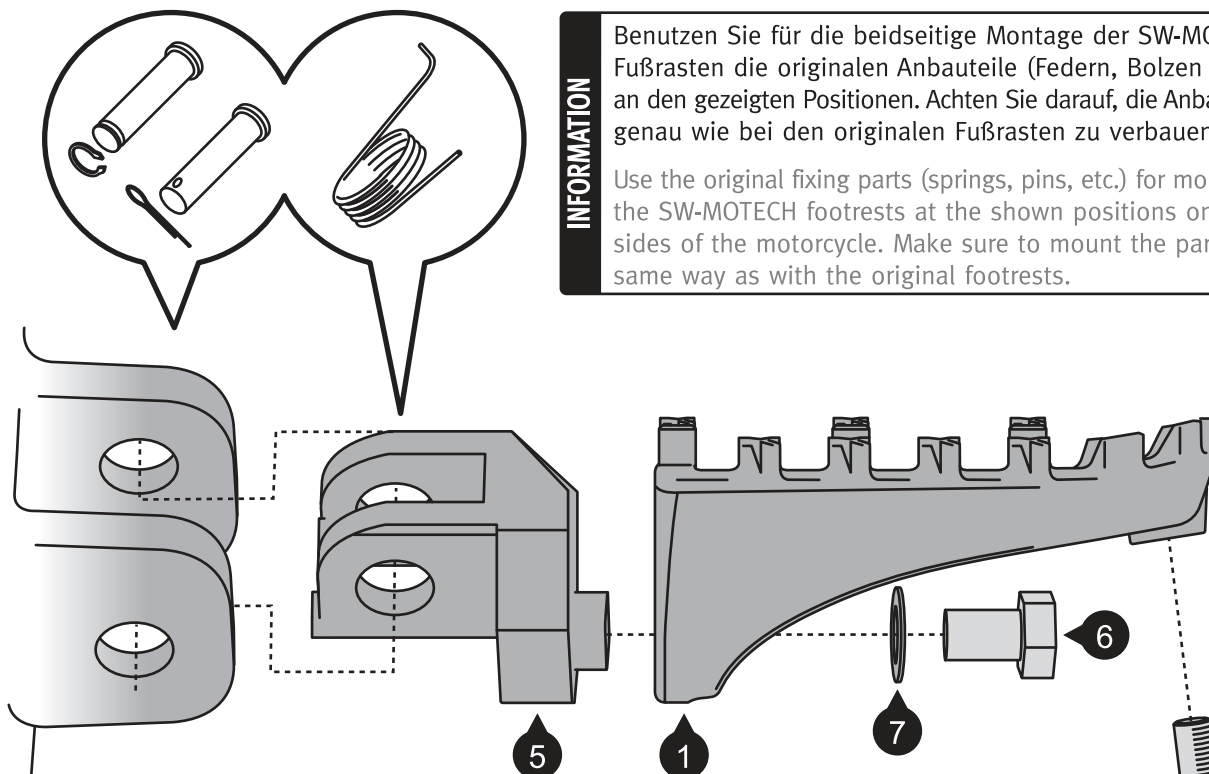
Before removing the original footrests Please make sure to note the order and direction of the original fixing parts. These parts will be needed for mounting the SW-MOTECH footrests in the same order and direction.

Sichern Sie ALLE Schrauben mit mittelfester Schraubensicherung (z. B. Loctite).

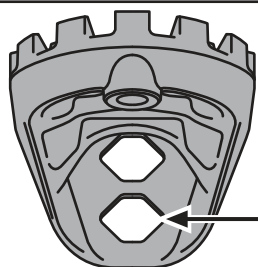
Use medium strength thread locker (Loctite) to secure ALL screws.

Benutzen Sie für die beidseitige Montage der SW-MOTECH Fußrasten die originalen Anbauteile (Federn, Bolzen usw.) an den gezeigten Positionen. Achten Sie darauf, die Anbauteile genau wie bei den originalen Fußrasten zu verbauen.

Use the original fixing parts (springs, pins, etc.) for mounting the SW-MOTECH footrests at the shown positions on both sides of the motorcycle. Make sure to mount the parts the same way as with the original footrests.



! Der abgebildete Fußrastenhalter dienen als Beispiel!
Example footrest mount shown!



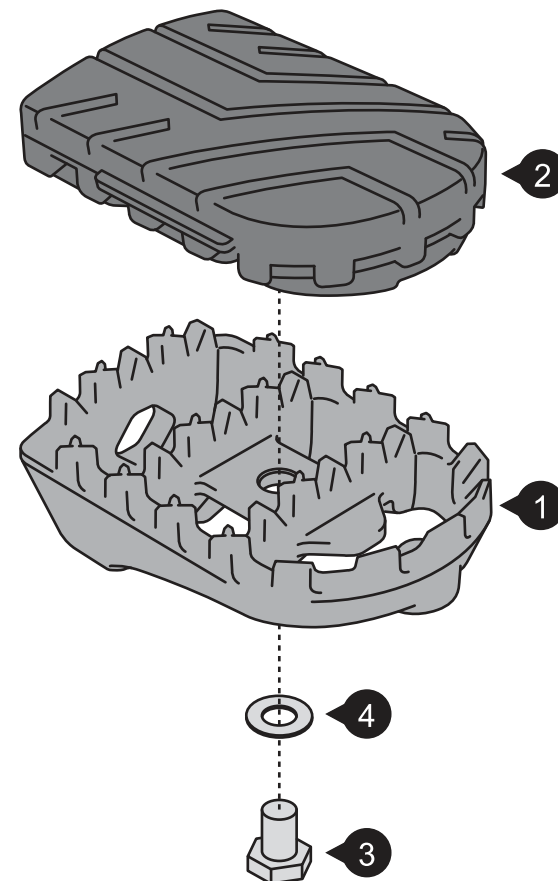
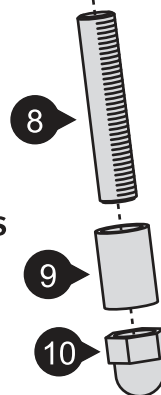
Montagepunkt entspricht der originalen Fußrastenhöhe.
Position for original footrest height.



Fahrtrichtung
Driving Direction

ACHTUNG: Beim Fahrzeugmodell Z 900 RS werden die Teile (8) bis (10) nicht benötigt!

ATTENTION: For the vehicle model Z 900 RS the parts (8) to (10) are not required!



Fußrasten Footrests

Montagehinweise

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTEC gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6 9,6 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

SW-MOTEC GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instructions

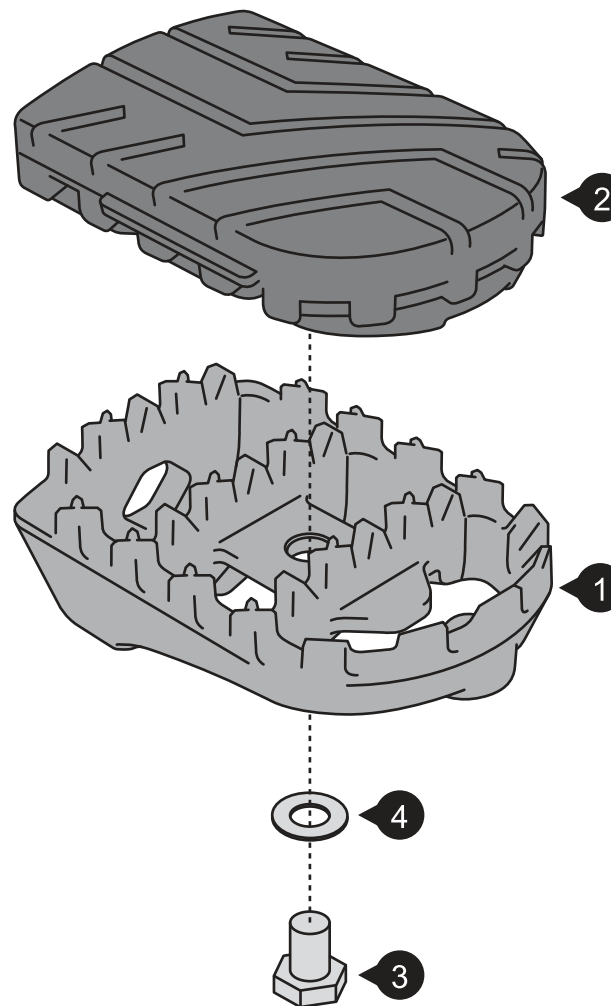
SW-MOTEC products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTEC, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6 9,6 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.



1 Fußraute Footrest



FRS.00.011.001

Anzahl/ Pcs. 2

2 Profilgummi Rubber Pad



FRS.00.011.002

Anzahl/ Pcs. 2

3 Sechskantschraube Hexagon Screw



M6 x 10 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

4 Unterlegscheibe Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

INFORMATION

Sofern für dieses Produkt eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) vorliegt: Die mit dem Produkt ausgelieferte ABE muss immer mitgeführt werden! Diese ABE gilt nur für die gelisteten Modelle und unter Beachtung aller Auflagen! Für eine Verwendung am hier nicht aufgeführten Fahrzeug muss die Eintragung in die Fahrzeugpapiere vorgenommen werden! Die Fahrzeugzuweisungen im ABE-Dokument werden jährlich erweitert. Dadurch kann die ABE für ein neues Produkt unter Umständen erst einige Monate nach Markteinführung erfolgen. Wird Ihr Modell nicht aufgelistet oder sollte Ihnen das ABE-Dokument nicht mehr vorliegen, besuchen Sie bitte die Download-Sektion unseres Webshops. Dort steht Ihnen das ABE-Dokument in seiner jeweils aktuellen Version zur Verfügung.

WARNUNG ATTENTION

Achtung: Die Boden- und Schräglagenfreiheit kann bei Nutzung dieses Anbauteils eingeschränkt sein.

Attention: Cornering and ground clearance can be reduced by using this accessory.